

江苏大学 2007 年硕士研究生入学考试试题

科目代码: 212

科目名称: 日语(二外)

考生注意: 答案必须写在答题纸上, 写在试卷、草稿纸上无效!

語彙 (一)

一、次の文の _____ にある言葉は、漢字(漢字と仮名)で、どう書きますか。

A、B、C、Dから最も適切なもの一つを選びなさい。(0.5×20=10点)

1. 秋は故郷の一番いい季節です。
A. ふるさい B. こきよ C. ふるさと D. こうきよ
2. 勤勉で活発な学生たちは課外活動も豊富です。
A. かつぱつ B. かつぱつ C. かつはつ D. かつはつ
3. 英語科の教室はいま、横の新しい建物の中にあります。
A. けんもの B. たてもの C. たでもの D. けんぶつ
4. 山田さんは高校時代の同級生です。
A. とうきゅせい B. どうきゅせ C. どうきゅうせい D. どうきゅせい
5. 山本さんの趣味は水泳です。
A. しゅうみ B. しゅみ C. しゅみい D. じゅみ
6. 太湖は丸くて深い湖です。
A. みず B. こ C. みずうみ D. こう
7. 池を回って、ベンチで休みました。
A. いけ B. いた C. ち D. いち
8. 富士山は休火山ですが、むかし、何度も何度も噴火を繰り返した。
A. きゅうかやま B. きゅかさん C. きゅうかざん D. きゅうかさん
9. 道を横断する時には、信号をよく見してから渡らないと、危険です。
A. わたる B. わたり C. わた D. わたし
10. その友達からお土産をたくさんもらった。
A. とさん B. おみやげ C. とざん D. みやげ
11. このあたりの景色はすばらしいですね。
A. けいき B. けいしき C. けいろ D. けしき

12. 今週末にでも持参いたしたいと思います。
 A. もちまいる B. じさ C. じさん D. もちさん
13. 日本の家庭を初めて訪ねる私は少し緊張していました。
 A. たず B. ほう C. たす D. たずね
14. あまり速すぎて、旅の情緒が味わえないと言うのだ。
 A. じょうちょう B. じょうちょ C. しょうちょ D. じょちょ
15. その人はずいぶん驚いたらしいです。
 A. おとろいた B. どいた C. おどろいた D. おどいた
16. 今度、日本に来るにあたって、保証人になっていただいた。
 A. ほしょうじん B. ほうしょじん C. ほしょうにん D. ほしょにん
17. 自動車を作るために、必要な原料はほとんど輸入しています。
 A. ゆにゆう B. ゆうにゆう C. ゆうにゆ D. ゆしゆつ
18. 海に囲まれている日本でモンゴルの馬に匹敵するものは魚です。
 A. ひつき B. ひってき C. ひてき D. ひつてき
19. これは注目すべき発見である。
 A. はっけん B. はつけん C. はつげん D. はけん
20. 男性が家庭でも妻と協力しあい、家事も分担することができます。
 A. ぶたん B. ふたん C. ふんたん D. ぶんたん

語 彙 (二)

次の文の_____にある漢字の読み方はA、B、C、Dから最も適切なものを一つ選びなさい。
 (0.5×20=10点)

21. それはいちおうもつともなしゆちょうである。
 A. 出張 B. 主張 C. 主権 D. 主旨
22. 地球の環境をまもり、地球に住むすべての生物をまもるために、できることをします。
 A. 保 B. 守 C. 衛 D. 護
23. 社会人は一日の時間の大半をはたらいて過ごします。
 A. 働 B. 作 C. 勤 D. 仕
24. 会場には学生がろっぴやくななにんぐらいいます。
 A. 68人 B. 870人 C. 607人 D. 608人
25. 富士山はかたちがよくて、とても美しい山です。
 A. 姿 B. 形 C. 型 D. 方

26. 電車が大通りをはしっていました。
A. 行 B. 歩 C. 走 D. 馳
27. 富士五湖の近くは林がつづいています。
A. 継 B. 連 C. 次 D. 続
28. 巡査のさしずに従ったほうが安全です。
A. 指示 B. 指揮 C. 指図 D. 指引
29. 小学生が相撲を取ったりしてあそんでいます。
A. 楽 B. 遊 C. 踊 D. 喜
30. 軽く手や足をうごかしてください。
A. 働 B. 移 C. 揺 D. 動
31. わずか3時間たらずでいけるのです。
A. 少 B. 余 C. 足 D. 経
32. ご迷惑をおかけしましたこと、幾重にもおわび申し上げます。
A. 詫 B. 謝 C. 礼 D. 謙
33. したいい友達なら、敬語を使う必要はありません。
A. 密 B. 親 C. 和 D. 仲
34. みんなで今のしけんのことを話し合いました。
A. 試験 B. 実験 C. 発見 D. 事件
35. 私は去年 アメリカでめんきょをとりました。
A. 勉強 B. 許可 C. 免許 D. 資格
36. 大きい波が来る時に、とてもおそろしいです。
A. 怖 B. 驚 C. 強 D. 恐
37. 東京の夜の眺めは、とてもみごとです。
A. 綺麗 B. 見物 C. 見事 D. 立派
38. ご飯の後、よく教室でふくしゅうをします。
A. 復習 B. 復習 C. 復讐 D. 予習
39. 私たちのクラスの李さんはいつも、十時ごろ寮にかえります。
A. 帰 B. 回 C. 戻 D. 返
40. 私たち人類が生まれた日、地球は青々とした緑におおわれていました。
A. 蓋 B. 被 C. 蔽 D. 覆

文 法

三、次の文の_____の部分に入る最も適切ものをA、B、C、Dから一つ選びなさい。

(1×25=25点)

41. 日本には来年3月()います。
A. へ B. まで C. で D. が
42. わたしは将来、医者になる()です。
A. ところ B. ように C. つもり D. とおり
43. 先生は何をお飲みに()か。
A. います B. します C. あります D. なります
44. 彼は歩き()、音楽を聴きます。
A. ながら B. ので C. から D. ため
45. この靴はあの黒い靴()高くありません。
A. だけ B. しか C. でも D. ほど
46. 天気がいい日は、ここから遠くの山を()。
A. 見ることができます B. 見えることができます
C. 見るがあります D. 見えるがあります
47. 山田さんは「ただいま。」といって、うちに戻りました。山田さんの奥さんは「()。」
といって山田さんを迎えました。
A. いらっしゃい B. しつれいします C. ごめんください D. おかえりなさい
48. 田中さんの会社は()ないです。
A. 小さな B. 小さく C. 小さくて D. 小さい
49. 冬休みには帰らないことにしていますから、父に手紙を書いて()。
A. みます B. おきます C. しまいます D. きます
50. あなたの日本語もだんだん上手になって()ね。
A. いきました B. きました C. しまいました D. いました
51. 朝早く家()出かけました。
A. を B. で C. が D. は
52. 教室にパソコン()置いてあります。
A. を B. が C. で D. と

53. 大勢の人が地下鉄の入り口（ ）降りていきます。
A. を B. は C. で D. も
54. 春になる（ ）、桜の花が咲きます。
A. ば B. た C. て D. と
55. 漢字の読み方を調べる（ ）、この辞書を買いました。
A. ば B. のに C. ほど D. と
56. このパソコンは両親が私に（ ）ものです。
A. もらった B. あげた C. やった D. くれた
57. 家に（ ）、友達から手紙が来ていました。
A. 帰れば B. 帰ると C. 帰って D. 帰るなら
58. この雑誌は来週の金曜日（ ）返してください。
A. まで B. までに C. から D. うちに
59. 帰るとき、雨（ ）降られて困った。
A. で B. が C. に D. を
60. （ ）両親が賛成しなくても、わたしも日本へ行くつもりです。
A. 決して B. そして C. たとえ D. きっと
61. 「休みの日にはどんな（ ）をしますか。」「テレビを見たり買い物をしたりします。」
A. こと B. もの C. の D. ところ
62. この問題は（ ）すぎて、答えられない。
A. 難しい B. 難し C. 難しくて D. 難しかった
63. 「今どこにいますか。」「駅に（ ）ところです。」
A. 着くと B. 着いて C. 着かなかった D. 着いた
64. 「毎日練習するようにしてください。」「はい、（ ）。」
A. いいです B. できます C. わかりました D. 聞こえます
65. 辞書を忘れてきたとき、先生のを使わせて（ ）。
A. いただいた B. さしあげた C. うかがいた D. られた

読 解

四、次の文章1と文章2を読んで、あとの問いに答えなさい。答えはA、B、C、Dから最も適切なものを一つ選びなさい。(15点)

文章1

学生寮と食堂の規則

夜は10時半までに帰ってきてください。消灯は11時です。
晩ご飯は6時から9時までの間に食べてください。
朝ご飯の要らない人はその前の晩の9時までに連絡してください。

問66：朝ご飯はどうすればいいですか。

- A. 食べたい人は朝9時までに起きる。
- B. 食べたい人は前の晩の9時までに予約する。
- C. 食べたい人は午後10時半までに帰ってくる。
- D. 食べたくない人は前の日の午後9時までに連絡する。

文章2

「郷に入っては郷に従え」ということわざがありますが、外国の生活習慣に慣れるのはた
いへんです。

日本で暮らしている外国の人がある会社の社長さんに用事があって、電話をかけました。

「すみません。浜田社長は67_____。」と聞くと電話のむこうの若い交換手が「申し訳
ありません。68_____は外出しております。」と答えました。自分の会社の社長の名前を若
い社員が呼び捨てにするのを聞いて、その人はずいぶん驚いたらしいです。

このように、日本では外部の人と話す時はたとえ自分の会社の社長でも、敬語は使いませ
ん。日本に来た外国の人がいちばんとまどうのはこんな言葉の使い分けのようです。

相手と状況によって、言葉が変わるので知らない人どうしの会話を聞いても、話し手と聞
き手の関係が69_____ことがあります。親しい友達どうしなら、敬語を使う必要がありま
せん。最初は敬語を使って話していた人たちがだんだん親しくなるにしたがって、普通の話
し方に変わっていくこともあります。

敬語を使って、相手に敬意を表すことは大切なことです。でも話す人の心に相手を尊敬す
る気持ちがあれば日本語を上手に話さなくても、気持はちゃんと伝わると思います。

67. 文中の67_____には何を入れたらいいですか。

- A. いますか B. おりますか C. いらっしゃいますか D. まいりますか

68. 68_____には何を入れたらいいですか。

- A. 浜田 B. 浜田社長 C. 浜田君 D. 浜田さん

69. 69 _____ には何を入れたらいいですか。

- A. わからない B. わかる C. わかった D. わらろう

70. この文章の内容に合わないものを一つ選んでください。

- A. 国によって習慣も違いますから、外国の生活になれるのは易しいことではない。
B. 日本人は話すときにいつも敬語を使います。
C. 日本人は相手と状況によって言葉が変わります。
D. 日本語を上手に話さなくても、相手を尊敬する気持ちが伝わるができる。

翻 訳

五、次の日本語の文を中国語に、中国語の文を日本語に訳しなさい。(25点)

71. 世界の言語には、それぞれ得意とする分野があるようだ。エスキモーの言語に、氷や雪に関する独特の言い回しがたくさんあるように、日本語には雨の種類を表す単語が多い。
72. 中世時代には誰もが食べていたような腐りかけの肉——その臭みを消すための高価な東洋産のコショウが珍重されたというが——を食べさせられたら、現代人の何パーセントが無事でいるだろう。
73. 考えてみれば、中村さん親子にはすっかりお世話になっている。お父さんには、今度日本に来るにあたって、保証人になっていただいたし、春男君には、大学に案内してもらったり、アパート探しを手伝ってもらったりした。
74. 人間の生理的なリズムからあまり離れてしまうことは危険であるばかりではなく、生の感覚より死の感覚に、より近くなるのではないか。
75. 最近では、「日本型システム」とも言える制度が崩れつつあり、早期退職制度や、専門家を契約社員として採用するなど、日本の会社も変わりつつある。
76. 我大学毕业后，不想找工作，想继续读研究生。
77. 昨天借了朋友的汽车，我试着开了一下。
78. 田中老师回到日本后，还给我打过电话。(使用敬语翻译)
79. 上周看的电影很有趣，一边看一边禁不住笑起来。
80. 明天有考试，我正在复习，可是小李却打电话来了。

作 文

六、下記の要領で作文を書きなさい。(15 点)

1. 題：「故郷の一年」。
2. 文体は敬体で統一すること。
3. 字数は200～250字。
4. 必ず次の内容を含むこと。
 - (1) 故郷の四季。
 - (2) 故郷の代表的な風物
5. 題に関係がない内容を書くことや引用する場合に点数を引かれることがあること。